
**Procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif
tenue le mercredi 26 mars 2014 à 8 h 30
Salle Peter-McGill, Hôtel de ville**

PRÉSENCES :

M. Denis Coderre, Maire
M. Pierre Desrochers, Président du comité exécutif
Mme Anie Samson, Vice-présidente du comité exécutif
M. Harout Chitilian, Vice-président du comité exécutif
M. Dimitrios (Jim) Beis, Membre du comité exécutif
M. Russell Copeman, Membre du comité exécutif
Mme Manon Gauthier, Membre du comité exécutif
M. Réal Ménard, Membre du comité exécutif
M. Lionel Perez, Membre du comité exécutif
Mme Chantal Rouleau, Membre du comité exécutif
M. Aref Salem, Membre du comité exécutif
Mme Monique Vallée, Membre du comité exécutif

AUTRES PRÉSENCES :

Mme Colette Fraser, Greffière adjointe
Me Jean-François Milot, Chef de division - soutien aux instances et réglementation
Me Yves Saindon, Greffier de la Ville
M. Alain Marcoux, Directeur général
M. Francesco Miele, leader de la majorité
Mme Karine Boivin-Roy, conseillère associée
Mme Mary Deros, conseillère associée
M. Richard Guay, conseiller associé
Mme Elsie Lefebvre, conseillère associée
Mme Chantal Rossi, conseillère associée

Cette séance du comité exécutif est tenue conformément au règlement intérieur de la Ville sur la fixation des séances ordinaires du comité exécutif.

CE14 0429

Il est

RÉSOLU :

d'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du comité exécutif du 26 mars 2014 en y retirant les articles 12.001 à 12.004.

Adopté à l'unanimité.

10.001

CE14 0430

Il est

RÉSOLU :

d'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif du 8 janvier 2014.

Adopté à l'unanimité.

10.002

CE14 0431

Il est

RÉSOLU :

d'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif du 15 janvier 2014.

Adopté à l'unanimité.

10.003

CE14 0432

Il est

RÉSOLU :

d'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif du 22 janvier 2014.

Adopté à l'unanimité.

10.004

CE14 0433

Il est

RÉSOLU :

d'approuver le procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif du 27 janvier 2014.

Adopté à l'unanimité.

10.005

CE14 0434

Il est

RÉSOLU :

d'approuver le procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif du 29 janvier 2014.

Adopté à l'unanimité.

10.006

CE14 0435

Il est

RÉSOLU :

d'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif du 29 janvier 2014.

Adopté à l'unanimité.

10.007

CE14 0436

L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos.

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'autoriser la Direction des stratégies et transactions immobilières à procéder au lancement d'un appel public de propositions pour la vente d'un terrain vacant d'une superficie approximative de 13 711,3 mètres carrés, situé entre les rues Hochelaga, Honoré-Beaugrand et A.-A.-Desroches ainsi que l'avenue Souigny, dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, constitué du lot 1 508 427, du lot projeté 5 336 685 et d'une partie du lot 1 508 534 du cadastre du Québec, lorsque le budget requis pour la réaménagement de la cour de voirie de l'arrondissement Mercier-Hochelaga-Maisonneuve sera confirmé au programme triennal d'immobilisations;
- 2- d'autoriser le montant de la mise à prix de 7 040 000 \$ et d'approuver le cahier d'appel de propositions préparé aux fins de la vente de cet immeuble.

Adopté à l'unanimité.

20.001 1131368005

CE14 0437

L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos.

Il est

RÉSOLU :

d'autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour retenir les services professionnels en architecture, en ingénierie électromécanique, en ingénierie de charpente et civil ainsi que les professionnels LEED afin de réaliser des projets de construction, de réfection, de restauration et de mise aux normes des bâtiments de parcs et corporatifs.

Adopté à l'unanimité.

20.002 1145110002

CE14 0438

L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos.

Il est

RÉSOLU :

d'autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour retenir les services d'une équipe de professionnels comprenant les services en architecture et en ingénierie afin de réaliser l'avant-projet, les plans et devis ainsi que les services d'assistance technique durant les travaux dans le cadre du grand projet de la rue Sainte-Catherine Ouest.

Adopté à l'unanimité.

20.003 1146428002

CE14 0439

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'autoriser une dépense additionnelle de 9 735,45 \$, taxes incluses, pour l'élaboration du programme fonctionnel et technique du Biodôme renouvelé;
- 2- d'approuver un projet d'addenda no 1 modifiant la convention de services professionnels intervenue entre la Ville de Montréal et Services intégrés Lemay et associés inc. (CE13 1591), majorant ainsi le montant total du contrat de 51 669,76 \$ à 61 405,21 \$, taxes incluses;
- 3- d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.004 1140461001

CE14 0440

Il est

RÉSOLU :

- 1 - d'approuver le projet de deuxième convention d'amendement de bail par lequel la Ville loue du Centre universitaire de santé McGill (CUSM), pour une période additionnelle de deux (2) ans, à compter du 1^{er} décembre 2013, un local d'une superficie de 160,24 mètres carrés, au rez-de-chaussée de l'immeuble situé au 5252, boulevard de Maisonneuve Ouest à Montréal, à des fins de bureau de chantier pour la Direction de l'urbanisme et du développement économique, moyennant un loyer total de 89 240,16 \$, taxes incluses, le tout selon les termes et conditions prévus au projet de renouvellement du bail;
- 2 - d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.005 1135062004

CE14 0441

Il est

RÉSOLU :

- 1 - d'accorder un soutien financier totalisant la somme de 45 000 \$, aux organismes ci-après désignés, pour la période 2014 et le montant indiqué en regard de chacun d'eux :

Organismes	Projets	Contributions 2014
Association des commissaires des arts du Québec (ACAQ)	Illumination - Symposium sur le commissariat des arts de la scène	10 000 \$
Association des galeries d'art contemporain (AGAC)	Foire Papier 14	20 000 \$
Relève créatrice sur écrans (RECRÉÉ)	Bientôt sur nos écrans	15 000 \$
Total		45 000 \$

- 2 - d'approuver les trois projets de convention entre la Ville de Montréal et ces organismes établissant les modalités et conditions de versement de ces soutiens financiers;
- 3 - d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au sommaire décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.006 1141197003

CE14 0442

Il est

RÉSOLU :

de recommander au conseil d'agglomération :

- 1- d'approuver le rapport intitulé « Plan d'intervention intégré pour les réseaux d'aqueduc, d'égouts et de voirie » de la Ville de Montréal;

- 2- d'autoriser son dépôt au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire pour l'obtention de l'aide financière de différents programmes de subventions.

Adopté à l'unanimité.

30.001 1132518002

CE14 0443

Il est

RÉSOLU :

- 1 - de mandater la Direction générale pour mettre en place le Bureau - Ville intelligente;
- 2 - d'autoriser un virement de crédits de 400 000 \$ en provenance des Dépenses communes - Projets prioritaires de l'administration - vers la Direction générale.

Adopté à l'unanimité.

30.002 1143570004

CE14 0444

Vu la résolution CA14 29 0082 du conseil d'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro en date du 3 mars 2014;

Il est

RÉSOLU :

- 1 - de modifier le budget de la Ville pour l'année 2014, en conformité avec l'article 144 de la Charte de la Ville de Montréal, afin de tenir compte du don de 1 000 \$ pour l'achat de livres pour la section jeunesse de la bibliothèque de Roxboro;
- 2 - d'émettre un reçu officiel, aux fins d'impôt, au nom d'Estelle Savoie-Dufresne avocate inc., au montant de 1 000 \$, conformément aux règles fiscales applicables.

Adopté à l'unanimité.

30.003 1136242026

CE14 0445

Vu la résolution CA14 22 0095 du conseil d'arrondissement du Sud-Ouest en date du 4 mars 2014;

Il est

RÉSOLU :

- 1 - d'autoriser le financement d'une somme maximale de 300 000 \$ par le Fonds Énergie de la Ville de Montréal pour le projet de mise à niveau de l'aréna du Centre Sportif St-Charles;

2 - l'arrondissement Le Sud-Ouest s'engage à rembourser ledit montant à raison de 50 000 \$ par année, à compter de 2016, à même les économies d'énergie, le tout, conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

30.004 1142783001

CE14 0446

Vu la résolution CA14 13 0051 du conseil d'arrondissement de Saint-Léonard en date du 3 mars 2014;

Il est

RÉSOLU :

d'autoriser un virement budgétaire d'un montant de 2 800,19 \$ en provenance du PTI supplémentaire 2013 (CM13 0133) vers le PTI de l'arrondissement de Saint-Léonard dans le cadre de l'octroi d'un contrat de services professionnels pour le projet de remplacement des tours d'éclairage sportif au terrain de football du stade Hébert, conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

30.005 1145910002

CE14 0447

Vu la résolution CA14 30 03 0056 du conseil d'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles en date du 11 mars 2014;

Il est

RÉSOLU :

d'autoriser un virement budgétaire de 167 000 \$ du PTI supplémentaire 2013 (CM13 0133) vers le PTI de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles dans le cadre de l'octroi d'un contrat pour l'acquisition d'équipements technique pour la Place du Village, conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

30.006 1133704004

CE14 0448

Vu la résolution CA14 30 03 0055 du conseil d'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles en date du 11 mars 2014;

Il est

RÉSOLU :

d'autoriser un virement budgétaire de 44 000 \$ du PTI supplémentaire 2013 (CM13 0133) vers le PTI de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, dans le cadre de l'octroi de contrats d'acquisition, d'installation de rideaux de scène et de travaux de protection de la scène, conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

30.007 1133704003

CE14 0449

Vu la résolution CA14 30 03 0050 du conseil d'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles en date du 11 mars 2014;

Il est

RÉSOLU :

d'autoriser un virement budgétaire de 166 000 \$ provenant du PTI supplémentaire 2013 (CM13 0133) et du PTI 2014-2016 du Service des finances vers le PTI de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, dans le cadre de l'octroi d'un contrat pour l'aménagement de pistes de danses, conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

30.008 1140443002

CE14 0450

Vu la résolution CA14 22 087 du conseil d'arrondissement du Sud-Ouest en date du 4 mars 2014;

Il est

RÉSOLU :

d'autoriser un virement budgétaire de 31 000 \$ du PTI supplémentaire 2013 (CM13 0133) vers le PTI de l'arrondissement du Sud-Ouest, dans le cadre de l'octroi d'un contrat pour l'acquisition de trois unités de climatisation - ventilation pour la Maison de la culture Marie-Uguay, conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

30.009 1140290001

CE14 0451

Vu la résolution CA14 170069 du conseil d'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce en date du 3 mars 2014 ;

Il est

RÉSOLU :

d'autoriser un virement budgétaire de 1 186 000 \$, net de taxes, du PTI corporatif vers le PTI de l'arrondissement Côte-des-Neiges–Notre–Dame-de-Grâce, dans le cadre de l'octroi de contrat pour le réaménagement du terrain de soccer situé dans le parc Georges-Saint-Pierre, conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

30.010 1144921002

CE14 0452

Il est

RÉSOLU :

de renouveler le mandat de M. Claude Corbo, à titre de président de la Table de concertation du Mont-Royal, du 1^{er} avril 2014 au 31 décembre 2017.

Adopté à l'unanimité.

30.011 1140504001

CE14 0453

L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos.

Il est

RÉSOLU :

1 - d'approuver le projet de protocole d'entente par lequel la Ville prête avec remboursement les services de Me Lucie Desjardins, cadre en réaffectation, pour occuper un poste de directrice des affaires corporatives et juridiques, au Bureau du taxi de Montréal pour la période du 1^{er} mars 2014 au 31 décembre 2016;

2 - d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

50.001 1140132001

CE14 0454

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'autoriser le regroupement, au sein du Service des finances, des activités de soutien à la gestion des ressources financières du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM), du Service de sécurité incendie de Montréal (SSIM), du Service de l'eau et de l'Espace pour la vie ;
- 2- d'autoriser le directeur général à approuver subséquemment les virements de crédits requis à la mise en oeuvre de ce regroupement.

Adopté à l'unanimité.

50.002 1145057001

CE14 0455

Il est

RÉSOLU :

de prendre acte du rapport annuel 2013 du Fonds Énergie de la Ville de Montréal.

Adopté à l'unanimité.

60.001 1145936001

CE14 0456

Il est

RÉSOLU :

de prendre acte du rapport sur les appels d'offres publiés au Système électronique d'appels d'offres (SÉAO) pour la période du 1^{er} au 28 février 2014.

Adopté à l'unanimité.

60.002 1141041003

CE14 0457

Il est

RÉSOLU :

de prendre acte du rapport semestriel sur l'état des honoraires juridiques versés par l'ensemble des instances décisionnelles pour la période se terminant le 31 janvier 2014.

Adopté à l'unanimité.

60.003 1141353002

CE14 0458

Il est

RÉSOLU :

de prendre acte du rapport des décisions déléguées prises par les fonctionnaires en matière de ressources humaines cadres (RCE02-004), pour la période du 1^{er} décembre 2013 au 28 février 2014.

Adopté à l'unanimité.

60.004 1141353003

Levée de la séance à 11 h 06

70.001

Les résolutions CE14 0429 à CE14 0458 consignées dans ce procès-verbal sont considérées signées comme si elles l'avaient été une à une.

Pierre Desrochers
Président du comité exécutif

Yves Saindon
Greffier de la Ville